

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU
BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 27. 07. 2010.

BROJ / NUMBER: 5.4.2

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, II tromjesečje 2010. RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 2nd quarter 2010

U željezničkom putničkom prijevozu u periodu IV-VI 2010. godine prevezeno je ukupno 130.000 putnika i ostvareno 8.858.000 putničkih kilometara, što je u odnosu na isti period 2009. godine više za 8,3% prevezenih putnika, a ostvareni putnički kilometri veći su za 1,1%.

Od toga, u unutrašnjem putničkom prijevozu broj prevezenih putnika veći je za 9,3%, a ostvareni putnički kilometri veći su za 0,3% u odnosu na isti period 2009. godine.

U međunarodnom putničkom prijevozu broj prevezenih putnika je nepromjenjen, a ostvareni putnički kilometri veći su za 5,0% u odnosu na isti period 2009. godine.

U željezničkom teretnom prijevozu u periodu IV-VI 2010. godine prevezeno je 1.886.000 tona robe, a ostvareno 218.775.000 tonskih kilometara, što je u odnosu na isti period 2009. godine veće za 18,8% tona prevezene robe i veće za 53,1% tonskih kilometara.

Od toga, u unutrašnjem teretnom prijevozu prevezeno je manje za 1,6% tona robe, a ostvareni tonski kilometri veći su za 24,5% u odnosu na isti period 2009. godine.

U međunarodnom teretnom prijevozu prevezeno je više za 72,4% tona robe, a ostvareni tonski kilometri veći su za 76,3% u odnosu na isti period 2009. godine.

The total number of passengers transported in rail transport in period April – June 2010 was 130,000 passengers and 8,858,000 passenger – kilometres realised, in relation to same period 2009 it is rose by 8.3% in transported passengers, while the number of passenger - kilometres rose by 1.1 %.

Of which, number of passengers in the national passenger transport rose by 9.3% and realized passenger - kilometres rose by 0.3% in relation to same period 2009.

Number of passengers in international passenger transport has not been changed and realized passenger – kilometres rose by 5.0% in relation to same period 2009.

In freight rail transport in April – June 2010 transported 1,886,000 tonnes of goods and 218,775,000 tonne – kilometres realised. Realised transported of goods rose by 18.8 % and rose by 53.1 % in tonne – kilometres in relation to same period 2009.

Of which, number of transported tonnes of goods in national freight transport less for 1.6% and realized tonne – kilometres rose by 24.5% in relation to same period 2009.

Number of transported tonnes of goods in international freight transport rose by 72.4% and realized tonne – kilometres rose by 76.3% in relation to same period 2009.

TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
 TRANSPORT AND COMMUNICATION

PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, II tromjesečje 2010.
 RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 2nd quarter 2010

	II tromjesečje 2 nd quarter 2010	I - VI 2010	Index <u>IV-VI 2010</u> I - III 2010	Index <u>IV-VI 2010</u> IV-VI 2009	Index <u>I-VI 2010</u> I-VI 2009
--	---	----------------	--	--	--

000

PRIJEVOZ PUTNIKA ŽELJEZNICOM
 RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS

Prevezeni putnici, ukupno <i>Passengers carried, total</i>	130	223	139,8	108,3	103,7
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	117	201	139,3	109,3	103,6
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	13	22	144,4	100,0	104,8
Putnički kilometri, ukupno <i>Passenger-kilometers, total</i>	8.858	15.330	136,9	101,1	97,3
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	7.399	12.950	133,3	100,3	97,3
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	1.459	2.380	158,4	105,0	97,0

PRIJEVOZ ROBE ŽELJEZNICOM
 RAIL TRANSPORT OF GOODS

Prevezena roba, ukupno tona <i>Goods carried, total tonnes</i>	1.886	3.763	100,5	118,8	122,3
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	1.068	2.187	95,4	98,4	106,3
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	812	1.565	107,8	172,4	163,9
Tranzit <i>Transit</i>	6	11	120,0	19,4	17,2
Tonski kilometri, ukupno <i>Tonne-kilometers, total</i>	218.775	404.153	118,0	153,1	150,3
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	43.476	87.286	99,2	124,5	150,3
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	173.509	313.420	124,0	176,3	164,1
Tranzit <i>Transit</i>	1.790	3.447	108,0	18,8	17,5

Napomena: Prethodni podaci
Note: Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

PRIJEVOZ, SKLADIŠTENJE I TELEKOMUNIKACIJE

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o željezničkom prijevozu robe i putnika dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj željezničkog prijevoza (obrazac SZ/T-11).

Jedinice posmatranja

Jedinice posmatranja u željezničkom prijevozu su poslovni subjekti registrirani prema KD-u u području I, u podrazredu 60.10.1 (Prijevoz putnika i robe-tereta).

Definicije

Željeznički prijevoz

Svako kretanje robe i/ili putnika pri kojem se koristi željezničko vozilo na datoj željezničkoj mreži.

Unutrašnji željeznički prijevoz

Željeznički prijevoz između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcaja i mjesta istovara/iskrcaja) smještenih u istoj zemlji.

Međunarodni željeznički prijevoz

Željeznički prijevoz između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcaja i mjesta istovara/iskrcaja) u dvije različite zemlje.

Željeznički tranzit

Željeznički prijevoz kroz zemlju između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcaja i mjesta istovara/iskrcaja) izvan te zemlje.

Željeznički putnik

Svaka osoba, isključujući članove osoblja vlaka, koja putuje željezničkim vozilom.

Željeznički putnički kilometar

Jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

Roba prevezena željeznicom

Bilo koja roba koja se prevozi željezničkim vozilom.

Željeznički tonski kilometar

Jedinica mjere robnog prijevoza koja predstavlja prijevoz jedne tone robe željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

NOTES ON METHODOLOGY

TRANSPORT, STORAGE AND TELECOMMUNICATION

Source and methods of data collection

Data on railway transport of passengers and goods are collected by using the reporting method through Quarter report of Railway Transport (SZ/T-11).

Reporting units

Reporting units in railway transport are business entities classified in the Register of Business Entities under CA section I, subgroup 60.10.1 (Transport of passenger and goods).

Definitions

Railway transport

Any movement of goods and/or passengers using a railway vehicle on a given railway network.

National railway transport

Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) located in the same country.

International railway transport

Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) in two different countries.

Rail transit

Railway transport through a country between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) outside that country.

Rail passenger

Any person, excluding members of the train crew, who makes a journey by rail.

Rail passenger-kilometre

Unit of measure representing the transport of one rail passenger by rail over a distance of one kilometre.

Goods carried by rail

Any goods moved by rail vehicles.

Tonne-kilometre by rail

Unit of measure of goods transport which represents the transport of one tonne of goods by rail over a distance of one kilometre.